

*“Towards the Future of Tourism”*

# 2005 세계관광학생서미트

—기존의 한계를 넘어선 지속 가능한 발전의 원동력—



**2005년 11월 8일 (화) ~ 15일 (화)**

주최/ 리츠메이칸아시아태평양대학(APU), 오이타현, 벳부시

후원/ 내각부, 국토교통성, 외무성, 문부과학성, 경제산업성, 후쿠오카현, 사가현, 나가사키현, 구마모토현, 미야자키현, 가고시마현,  
일본경제단체연합회, 규슈·아마구치 경제연합회, 규슈관광추진기구,  
NHK오이타방송국, 오미우리신문 서부분사, 니시니혼 신문사, 공동통신사, OBS오이타방송, TOS텔레비오이타, OAB오이타아사히방송, FM오이타



리츠메이칸아시아태평양대학  
학장  
Monte Cassim

지난 2002년에 본교에서 개최된 '2002세계 학생 서밋'은 본교와 유엔 평화 대학, 그리고 리츠메이칸 대학의 공동주최로 '인간의 안전 보장과 지속 가능한 발전을 어떻게 확립할 것인가'를 테마로 하여, 해외 25개 국가와 지역의 대학 58개와 일본 국내 대학 23개에서 339명의 학생이 참가하였습니다. 그 다음해에는 '2003 세계 학생 서밋'가 싱가포르 국립 대학에서 'Forging Ahead : Developing Strategies for Youth Action on Global Issues'를 테마로 개최되었습니다.

이번 '세계 관광 학생 서밋'은 'Towards the Future of Tourism ; Dynamic, Sustainable, and Boundless'를 테마로 개최됩니다. 세계 각 국에서 관광 산업에 관심이 많은 학생들과 관광 산업의 전문가들이 한 자리에 모여, 오늘날 관광 산업의 과제에 관련된 여러 가지 현상들을 토론하는 자리를 통해 관광 산업의 진흥을 위한 학문적인 뒷받침과 세계에 통용되는 참신한 아이디어가 나오리라 기대하고 있습니다.

본교에서는 본 서밋 이후에도 관광 산업 분야의 인재육성을 위한 교육제도의 확립과 관광 산업의 학문적 연구체제의 확충을 위해 계속해서 노력해 나갈 것입니다. 그 첫번째 단계로서 2006년부터 본교의 학사과정에서 석박사과정까지의 교육체계를 새로이 하여 최첨단의 연구 기능을 가진 '투어리즘&호스피탈리티 인스티튜트' 프로그램이 개설될 예정입니다.

각 국에서 관광 산업을 이끌어 가고 있는 전문가와 사업경영자의 풍부한 지식과 경험, 그리고 젊은이들의 신선하고 독특한 의견을 활발하게 교류할 수 있는 서밋이 되었으면 합니다. '세계 관광 학생 서밋'에 여러분의 많은 참가를 진심으로 환영합니다.



오이타현 지사  
廣瀬 勝貞  
히로세 가츠사다

세계화라는 이름 아래 국적을 불문하고 활발히 교류가 이루어지고 있는 오늘날, '관광산업'은 세계의 모든 생활 문화를 연결하는 키워드이며 산업으로서의 저변이 넓다는 면에서 볼 때, 21세기를 이끌어 가는 산업이라 할 수 있겠습니다.

오이타현은 일본 규슈의 중앙부에 위치한 행정구역으로 바다와 산의 우수한 천연자원과 일본 고대로부터 전해오는 전통문화가 숨쉬는 지역입니다. 그 중에서도 온천은 일본에서 가장 좋은 원천수를 자랑하며, 일본 국내에서도 유명한 관광지입니다. 또 철, 반도체, 자동차 등 최첨단 기업이 입지한 21세기형 산업의 거점이기도 하며, 전체 인구에 비해 일본내에서 2번째로 유학생이 많은 현이기도 합니다.

여기 오이타현에서 21세기를 짚어질 세계 여러 나라의 학생들이 중심이 되어 '관광'을 주제로 관광 산업에 대한 여러 가지 과제에 대해 학술토론을 펼치는 자리로서 '세계 관광 서밋'을 올해 11월에 개최하게 됩니다.

이번 서밋은 물론, 일본 규슈 지역의 생활 문화와 관광 산업의 매력을 체험하고 지역 주민과도 교류할 수 있는 '규슈관광 교류 캐러밴 투어'도 실시할 예정입니다. 여러분의 많은 참가를 부탁드립니다. 직접 만나볼 수 있는 날을 학우고대하고 있습니다.



벳푸 시장  
浜田 博  
하마다 히로시

벳푸는 예로부터 'ONSEN'의 혜택을 입어 8개의 온천지대가 형성되어, 일본을 대표하는 온천 관광지로 발전하여 독자적인 'ONSEN문화'를 키워왔습니다.

풍부하고 우수한 'ONSEN'은 원천지와 용출량, 그리고 천질의 종류 등 모든 면에서 일본 제일을 자랑하고 있습니다. 한편 벳푸시에는 77개의 국가 지역에서 온 2400명 이상의 유학생이 살고 있으며, 국제적인 교류도 점점 더 활발해 지고 있습니다.

이러한 벳푸시에서 21세기의 관광 산업의 미래를 짚어질 학생들을 중심으로 관광 산업의 전문가와 관광 사업가들을 맞이하여 '세계 관광 학생 서밋'를 개최하게 된 것을 대단히 명예롭게 생각하고 있습니다.

서밋 중에는 '전국 마을 발전 교류대회 IN 벳푸', '오이오이온나마초리', 그리고 일본에서 처음 개최될 예정인 'bj프로리그'에 벳푸 팀인 '히트데빌즈'의 개막전 등도 개최될 예정입니다.

이번 '세계 관광 서밋'에 부디 참가하셔서 일본과 규슈, 그리고 오이타현의 풍부한 생활문화를 만끽하시길 바랍니다. 벳푸의 'ONSEN문화'도 직접 체험해 보시기를 권해드립니다.

벳푸시는 독자적인 'ONSEN문화'를 테마로 여러분들의 방문을 기다리고 있습니다.

# 「세계관광학생서미트」 개최 취지서

리츠메이칸아시아태평양대학, 오이타현, 벳부시

우리는 국제사회의 새로운 흐름속에서 요구되고 있는 국제상호이해 및 지역활성화를 촉진하여, 자연·문화·지역 사회 전통의 보전과 각 지역의 매력창출·발신 등을 테마로 관광발전 및 인재육성을 위한 세계적 규모의 토론을 전개하기 위해 「2005년 세계관광학생 서미트」의 개최를 알리고자 합니다.

21세기의 관광산업은 세계의 경제발전에 크게 공헌하리라 생각합니다. 또, 관광산업을 통해서 얻어지는 다문화교류·이해는 각국의 국제성을 높여 세계의 안전보장에 공헌하는 중요한 역할도 짊어지고 있습니다. 관광산업의 발전은 지역사회나 경제의 발전과 활성화에 기여할뿐만 아니라 관광산업의 지위의 향상 및 관광산업을 짊어질 차세대의 인재육성을 위한 교육의 충실함과도 관련되어 있습니다.

일본 뿐만 아니라 세계 각지에서 각지역의 매력을 국내외로 발신하는 장이나, 해외 시장에서도 통용되는 매력적인 관광지발굴에 대한 제안의견을 얻을 수 있는 기회가 필요한 때입니다. 동시에 지속 가능한 관광산업의 발전을 위해 높은 전문성을 육성하는 교육프로그램의 발전과 관광산업에 종사하는 사람들이 폭넓게 네트워크를 구축해가는 장을 마련하는 일도 필요합니다. 또한, SARS의 유행이나 테러, 수마트라섬의 지진 및 해일피해와 같은 자연 재해 등, 관광산업을 둘러싼 불안정한 요소가 발생하는 요즘, 사건 사고에 대해 빠르게 대처하는 시스템이야말로 오늘날 새로운 과제로 떠오르고 있습니다.

오이타현은 2002년 한국과 일본이 공동개최한 세계최대의 축구이벤트 '2002 FIFA 월드컵' 개최지의 하나였습니다. 또, 벳부와 유후인을 비롯한 온천 자원을 이용한 많은 관광휴양지를 가지고 있으며, 「관광」과 「지역만들기」를 하나로 묶어 추진하고 있는 관광추진현입니다. 그리고 오이타현을 비롯한 규슈에서는 웅대한 자연이나 전통 및 문화 등의 풍부한 관광자원을 배경으로 각현이 하나로 뭉쳐서 관광진흥을 도모하는 「규슈관광추진기구」가 발족하여, 자립적으로 발전하기위한 전략을 추진해 나가고 있습니다.

또한 리츠메이칸아시아태평양대학은 오이타현과 벳부시, 그리고 학교법인 리츠메이칸, 이 삼자의 협력에 의해 2000년 4월에 개교한 국제대학입니다. 「자유·평화·휴머니즘」 「국제상호이해」 「아시아태평양의 미래창조」라는 이념을 가지고 있습니다. 리츠메이칸 아시아 태평양 대학의 아시아 태평양 학부에서는 관광에 관한 수업을 개강하였으며, 차세대의 관광을 짊어지고 나갈 세계 75개국의 학생들이 관광 산업에 대해 전문 지식을 키우고 있습니다.

2002년 10월에는 유엔평화대학 및 리츠메이칸대학의 공동개최로 「2002년 세계학생 서미트」를 개최했습니다. 야난 유엔사무총장과 『인간 안전보장 위원회』의 오가타 사다코 의장의 메시지에 따라, 「인간의 안전보장과 지속가능한 발전을 어떻게 확립할 것인가」를 테마로 하여, 해외25개국·지역의 58개대학과 국내23개대학에서 온 339명의 학생이 토론했습니다.

관광 산업이 세계경제, 국제사회 및 인류발전의 원동력이 되도록, 오이타현과 벳부시, 리츠메이칸아시아태평양대학이 중심이 되어, 세계의 각나라·지역을 대표하는 학생들의 자발적이고 자유스러운 토론의 장 및 연구자의 토론과 평가의 장을 마련한 관광국제회의를 개최합니다. 그리고 관광 산업의 새로운 모습을 규슈에서 세계의 관광산업과 행정 및 대학교에 어필하는 바입니다.



# 스케줄

	시간	행사명	장소
<b>11월8일(화)</b>		‘규슈 관광 교류 캐러밴 투어’ 규슈 각 현을 4개의 탐방코스로 나누어 시찰	숙박:규슈 내
<b>9일(수)</b>		규슈 시찰	숙박:규슈 내
<b>10일(목)</b>		오이타현 시찰	숙박:오이타현 내
<b>11일(금)</b>	오전 오전~오후 15:00~15:30 15:30~16:30 16:30~18:00 18:30~20:00	참가자 전원 벳부 시내 집합 캐러밴 투어 성과에 대한 발표 준비 프렌나리 세션1 (개회선언, 개회인사) 프렌나리 세션2 (테마별 강의) 워크샵 환영 만찬 ( ‘영상 컴페티션’ 표창식 및 입상작품 상영, 비디오 포스터 섹션)	APU APU APU 숙박:벳부 시내
<b>12일(토)</b>		유엔기관으로부터의 메시지 워크샵 캐러밴 투어 성과에 대한 프레젠테이션 투어 플랜 컴페티션	APU APU APU 숙박:벳부 시내
<b>13일(일)</b>	오전 11:30~12:30 12:30~15:25	워크샵 전체의견 정리 중식 교류회 전체 회의 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 주체자 내빈 인사</li> <li>• 내빈 강연                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. WTO (세계관광기구) : 국제 관광 네트워크 속의 리스크 매니지먼트</li> <li>2. PATA (태평양아시아 관광협회) : 지속가능한 관광 발전에 대하여</li> </ol> </li> <li>• 워크샵 프레젠테이션</li> <li>• 참가팀의 제안 발표</li> <li>• 리뷰 (산업계 대표 인사)</li> <li>• 폐회인사</li> </ul>	벳부 B-con Plaza 벳부 B-con Plaza 벳부 B-con Plaza 벳부 B-con Plaza 숙박:벳부 시내
<b>14일(월)~15일(화)</b>		참가자 귀국	

※프로그램 내용은 사정에 따라 변경될 수 있습니다.

# Towards the Future of Tourism

## Core Themes

### Dynamic...

#### 관광 산업 부흥의 원동력

1. 관광산업에 있어서 기술과 미디어의 역할
2. 미래의 관광을 형성하는 여러 요인
3. 국제 관광 시장 분석과 인바운드·아웃바운드 관광의 진흥

### Sustainable...

#### 지속가능한 관광 발전의 필수 요소

1. 지속가능한 관광
2. 스테이크홀더간의 협력
3. 관광매니지먼트의 오늘과 미래를 향한 도전

### Boundless...

#### 오늘날의 관광을 둘러싼 세계정세

1. 국제간의 리스크·매니지먼트
2. 관광 산업 관련 정책과 규제
3. 관광과 다문화 이해

## Plenary Programs

### 프렌나리 세션

11일(금)

15:00~15:30 :개회인사, 취지설명  
15:30~16:30 :각 회장으로 나누어서  
테마별 도입강의

### 전체회의

13일(일)

12:30~15:25  
주최자, 내빈 인사  
내빈강연  
●WTO: 국제 관광 네트워크 속의  
리스크 매니지먼트  
●PATA: 관광 발전에 대하여  
워크숍 프레젠테이션  
참가팀의 제안 발표  
리뷰 (산업계 대표 인사)  
폐회인사

### 워크숍

11일(금) ~ 13일(일)

11일(금) 16:30~18:00  
12일(토) 오전·오후  
13일(일) 9:00~10:30,  
10:30~11:30(전체 의견 정리)

9개의 워크숍에서 학생이 각 테마에 관하여  
토론한다.  
관광산업연구자들도 워크숍에 참석, 관광  
산업의 현실에 대해 의견 교환을 나눌 수  
있다.

### 유엔기관으로부터의 메시지

12일(토)오전

유엔기관의 대표자가, 각 기관의  
관광사업등에 대해 참가자를 대상으로  
열리는 강연회

### 규슈관광·교류 캐러밴

8일(화) ~ 11일(금)

주로 해외에서 온 참가자가 규슈 각현의  
관광지를 4개의 탐방 코스로 나누어  
시찰.  
그 성과에 대해 발표한다.

### 영상 콘페티션

11일(금)

학생이 각국·지역의 관광 PR영상을  
작성. 제출된 영상은 주최자가  
사전심사를 하여, 우수작품은 기간 중에  
상영한다.

### 투어플랜·콘페티션

12일(토)

규슈의 관광투어를 일본 국내 학생이 기획.  
사전심사를 통과한 우수작품의  
프레젠테이션. 표창을 수여한다.

## Objectives

### Human Resource Development

- 차세대 관광 산업을 짊어질 인재육성
- 학생과 관광연구자의 학술적인 교류
- 스테이크홀더간의 협력
- 지속가능한 관광발전을 위한 리스크 매니지먼트의 연구
- 관광 산업 발전의 신기술 활용

### 벳부시내교류 이벤트

11일(금) ~ 13일(일)

《서미트 개최중에 개최되는 주된 이벤트(예정)》

- 전국 마을 발전 교류 대회
- 벳부 8개의 온천지대 산책
- 국제학생과 시민·어린이의 교류모임
- 프로 농구 「bj 리그」 개막전

# 규슈 관광·교류 캐러밴 투어

주로 해외에서 온 참가자가 중심이 되어 규슈내의 관광지를 시찰·체험하는 규슈관광 교류 캐러밴을 11월8일부터 11일에 걸쳐서 실시합니다. 참가자 스스로 관광 테마를 설정하여 개인 또는 그룹으로 규슈를 4개의 탐방 코스를 돌면서 관광지를 시찰하는 것입니다. 참가자는 11월8일에 규슈내 각지를 출발하여, 11일에 서미트의 주최장이 되는 벳부시에 도착하게 됩니다.



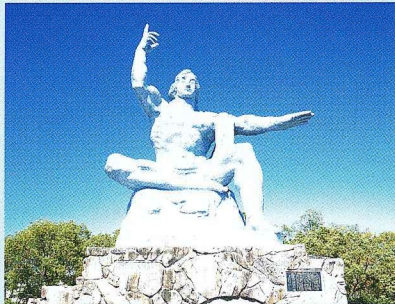
사가현 요시노가리



후쿠오카현 후쿠오카 시내



오이타현 다케가와라온천



나가사키현 평화기념상



구마모토현 구마모토성



미야자키현 시가이아



가고시마현 사쿠라지마

## 모델 코스의 소개

각각의 참가자가 관심이 있는 관광테마에 따라서 각 코스를 선택하여 스스로 계획을 세워나갑니다. 아래의 예와는 다른 관광명소를 돌아볼수도 있습니다. 규슈 각현의 관광자료를 보내드리고 있으니, 코스에 따라 개별 관광 코스를 설정해 주십시오.

〔예〕

**후쿠오카** 후쿠오카시내 → 기타큐슈시내(스페이스월드, 모지항) → 오이타현 서부(히타, 유후인) → **벳부시**

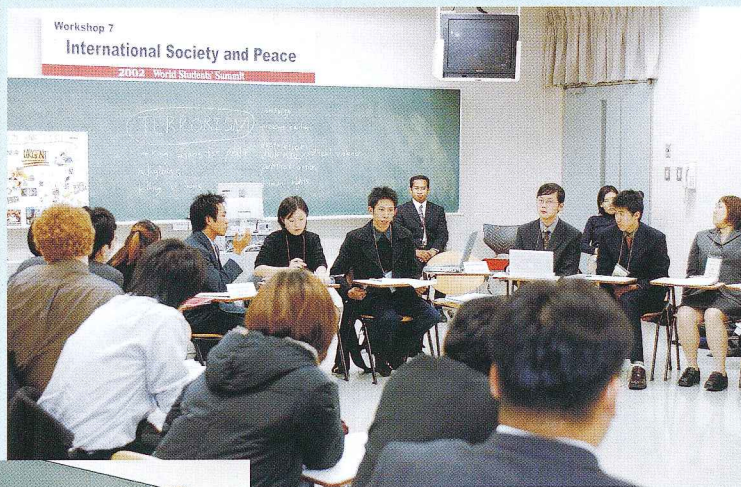
**나가사키** 나가사키시내 → 나가사키현 서부(하우스텐보스) → 사가현(요시노가리유적, 아리아케해 개펄) → 오이타현 북부(나카츠) → **벳부시**

**가고시마** 가고시마시내(규슈신간선) → 구마모토시내(구마모토성) → 구마모토현 북동부(아소산) → 오이타현 남서부(다케타) → **벳부시**

**미야자키** 미야자키시내(니치난해안, 시가이아) → 미야자키현 북부(다카치호) → 오이타현 동남부(사이키) → **벳부시**

「2005 세계관광학생서미트」 테마  
***Towards the Future of Tourism***  
***- Dynamic, Sustainable and Boundless -***

Dynamic, Sustainable and Boundless 를 키워드로 다음과 같이 각각 세 개의 서브테마를 설정했습니다.  
 참가자는 희망하는 서브테마의 워크샵에 등록을 하게 되며 3일간에 걸친 토론을 펼치게 됩니다.



## 테마

### I. Dynamic- 관광 산업 부흥의 원동력

1. 관광산업에 있어서 기술과 미디어의 역할
2. 미래의 관광을 형성하는 여러 요인
3. 국제 관광 시장 분석과 인바운드·아웃바운드 관광의 진흥

### II. Sustainable- 지속가능한 관광 발전의 필수 요소

1. 지속가능한 관광
2. 스테이크홀더간의 협력
3. 관광매니지먼트의 오늘과 미래를 향한 도전

### III. Boundless- 오늘날의 관광을 둘러싼 세계정세

1. 국제간의 리스크·매니지먼트
2. 관광 산업 관련 정책과 규제
3. 관광과 다문화 이해

「2005 세계관광학생서밋」에 참가를 희망하시는 분은 리츠메이칸 아시아 태평양 대학 네트워크 오피스로 연락 주십시오.

### 리츠메이칸아시아태평양대학 (APU)

네트워크 · 오피스

1-1 Jumonjibaru, Beppu City, Oita 874-8577, JAPAN

전화 : +81-977-78-1114

FAX : +81-977-78-1113

E-mail : ml-summit2005@ml.apu.ac.jp

URL : <http://www.apu.ac.jp/summit2005>

### 오이타현

관광 · 지역진흥국

3-1-1 Ohte-machi, Oita City, Oita 870-8501, JAPAN

대표전화 : +81-97-536-1111

URL: <http://www.pref.oita.jp/>

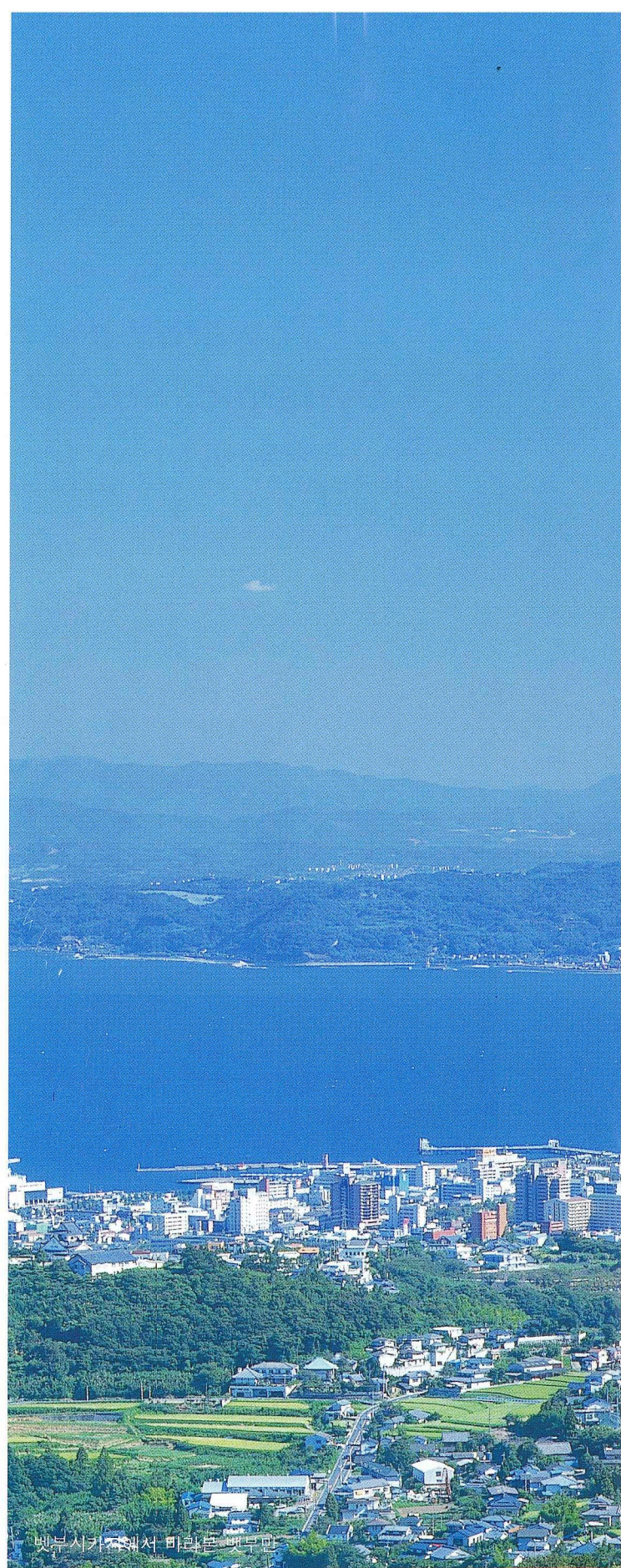
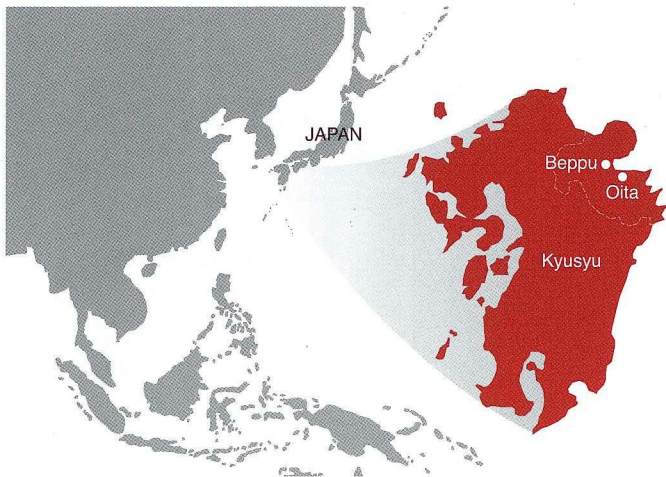
### 벳부시

ONSEN투어리즘국

1-15 Kaminoguchi-machi, Beppu City, Oita 874-8511, JAPAN

대표전화 : +81-977-21-1111

URL: <http://www.city.beppu.oita.jp/>



벳부시지역에서 바라본 벳부만



Ritsumeikan Asia Pacific University

리츠메이칸아시아태평양대학